

ይሁዳይ ጳጳሳዊ ኪታ ገሉቆ

ይሁዳ ኪታይ ጳጳሳዊ፣ አማኒናን ደኢደ አማኒያ አሳ ማላቲደ፣ ዋርዶ ትምርትያ ላልያ አሳቱዋፕ አማኒያ አሳይ ናገታና ማላ፣ ኦዳናሳ። ሀ ቃንሳ ኪታይ ባረ ግዶን ኦይቄዳዋን ላኤንሶ ጳጳሮሳ ማላቲ። ጳጳ ናባብያዋንቶ ኦዲደ፣ “ላኤ□ና ሀኖታን ጳሳይ ባረ ናናቶ እት ካላካ እሜዳ አማኖ ምኒደ ባጸታናዳን” ምንሲደ ቆፍሴ።

ሸምፓቱዋ ኡባቶ እመቴዳ ቃንሳ ቆፋቱዋ

ገሉቆ 1-2

ዋርዶ አስታማራቱዋ ትምርትያ ኤሻነ ኩንደላ 3-16

አማኑዋ ናገናዳን እመቴዳ ዘርያ 17-23

ዉርሰላ አንጂዋ 24-25

1 ታን የሱስ ክርስቶሳ ቆማይ ይሁዳይ፣ ያቆባ እሻይ፣ ጳሳይ ጴሴዳዋንቶ፣ ጳሳይ አዉ ሲቅያዋንቶ፣ ቃይ የሱስ ክርስቶስ ናግያዋንቶ፣ ሀ ዳብዳቢያ ጳፋይ።

2 ማሮተላይ፣ ሳርተላይነ ሲቆተላይ ሀንተናን ኩሞ።

ዋርዶ አስታማራቱዋ

3 ታ ሲቃቶ፣ ኦን እትፕ ሻክ አካና አቶተላባ ሀንተንቶ ጳፋናዉ ታን ዳር ዳቡርያ ዋደ፣ ጳሳይ ባረ ናናቶ ላኤ□ናን እት ገደ እሜዳ አማኖ ሀንተ ባጸታና ማላ፣ ሀንተና ዘራደ ጳፋናዉ ኮሽያዋ አኤካድ።

4 አያዉ ሳፕ፣ ጳሳ ኤረና እት እት አሳቱ ኦንነ በኤናን ሀንተ ግዶ ገሌድና። ሄዋንቱ ኦ ጳሳ አቶ ኬካተላባ ኦድያ ኪታ ኢታ ቱናተላዉ ጌላይ ታማርሲኖ፤ ኡንቱንቱ ኦ እት ካትያ፣ ኦ ጎዳ የሱስ ክርስቶሳ ኤርኮ ያገኖ፤ ቃይ ኡንቱንቱ ፕርዳ አካናዋ ጳሳ ማጸፋቱ ዳር ዋድያፕ ካሰ ኦዴድና።

5 ሸን ሀንተ ሀ ኡባባ ኤርያዋ ግድፕካ፣ ጎዳይ እሰራኤልያ አሳ ግብጹ ጋድያፕ ዋት አሼደንቶነ ቃይ አማኒቤናዋንታ ጉየፕ ዋት ጳይሴደንቶ፣ ታን ሀንተና ሀሳይሳናዉ ኮያይ።

1:5 ከሳ 12:51፤ ፓይ. 14:29-30

6 ቃይ ባረንቱ ደኢያሳ አጊደ፡ ባረንቶ እመቲዳ ካፖተላ ናግቤና ኪታንቻቱ ፕርዳ እክያ ዋልቃማ ጋላሳይ ጋካናዉ ጸሳይ ኡንቱንታ ናግያሳን፡ ቋማፕ ጋርሳን መቋናዉ ቃቶ ዋሌ።

7 ሄዋዳን ሶዶማን ጋሞራ ግያ ካታማቱዋን ኡንቱንቱ ሄራን ደእያ ካታማቱዋን ደእያ አሳይ ሄ ኪታንቻቱዋዳን ዋሹሜድናን ዋሹማናዉ ሎይሉ ካጃሌድና፤ ሄዋንቱ መቋና ታማን ኤጲደ፡ ሀራቶ ሌምሱዋ ግዴድና።

8 ሄዋዳን ቃይ ሄ እኩመትያ አሳቱ ባረንቱ አሳተላ ቱንሲና፤ ጸሳ ጎዳተላ ካጂና፤ ቦንቾ መጠታቱዋካ ቦሪና።

9 ሸን ኪታንቻቱዋ ካፑ ምካኤል ሙሴ አሃባ * ጸላህያና ፓሉመቲዳ ዋደ፡ “ጎዳይ ኔና ሴሮ” ጌዳዋፕ አትን፡ ቦርያ ቃላን አ ቦላ ፕርዳናዉ ኮይቤና።

10 ሸን ሄ አሳቱ ባረዉ አኬከናባ ኡባ ቦሪና፤ ቃይ ኡንቱንቱ ዩሽ ቆፕና ዶአቱዋዳን፡ መጠታ ኤራተላን ኤርያ የዋቱ ኡንቱንታ ቋይሰያዋንታ።

11 ኡንቱንቶ አይር! እያዉ ጎፕ፡ ኡንቱንቱ ቃይል ሀመቲዳ ኦግያ ተ ሀመቲድና። ሻሉዋ ድራዉ ጊደ፡ ባላም ኦሌዳዋቶ ማላ ባይዙዋ ኦሌድና። ቃይ ቆረ § ግያ ብታኒ ማካሊደ ቋይዳዋዳን፡ ኡንቱንቱካ ማካሊደ ቋይድና።

12 ሄዋንቱ ሲቁዋን ሾቢያ ህንተ ምያሳን ህንተናና ያሽ ባይናን ምያ ዋደ፡ ቆሰቲዳ ቋቡዋ ማላ። ኡንቱንቱ ባረንቱ ጸላላ ናጊና። ኡንቱንቱ ጫርኩ አፍያ እራይ ባይና ሻርያ ማላ፤ ቃይ ኡንቱንቱ ቦንያን አይፍያ አይፈና፡ ጸጹዋና ሾደተደ፡ ሙለካ መሌዳ ምላ ማላ።

13 ኡንቱንቱ ባረንቱ ፖኩዋ ገንብና ሆሞትያ፡ ኢታ አባ ቤታ ማላ። ኡንቱንቱ፡ ጸሳይ፡ መቋናዉ ሳካና ቋማን ሳኦ ጊግሰ ዋሌዳ ዩይያ ጸልንታቱዋ ማላ።

1:6 ደመላ 6:2 1:7 ደመላ 19:1 * 1:9 ምካኤል ሙሴ አሃባ- ሀዌ ቦሰያዌ፡ ቦን ኮይርተደ አይሁዳቱዋ ማጻፋን ሙሴባዉ ጸፈቲዳዋ። 1:9 ዳኔላ 10:13፣ 21፤ 12:1፤ ሳፃ 12:7፤ ዛረ. 34:6፤ ዛካ. 3:2 † 1:11 ቃይል ሀመቲዳ ኦግያ- ቃይል ባረ እሻ እቤላ ዋይዳ። ደመላ 4:3-8 ጸልተ። ‡ 1:11 ባላም ኦሌዳዋ- ጌሻ ቃላ ፓይዴዋ ማራዳን፡ ቦላ ጉጅ ደማና ጊደ እሰራኤልያ አሳ ሸቂክ ጊደ እዳዳ ጋሱዋን ኡንቱንቱ ጸሳዉ አዛዘተናዳን ደእና ኦግያ ታማርሴዳ። ፓይ። 22:18፤ 24:13፤ 25:1-3፤ 31:16 ጸልተ። § 1:11 ቆረ- ዳታና እትፕ ግዲደ ሙሴዉን አርነዉ ማካሊዳዋዳን፡ ማካላ አሳ ታማርሴድና። ፓይ. 16:1-35፤ 26:9-10 ጸልተ። 1:11 ደመላ 4:3-8፤ ፓይ. 22:1-35፤ 16:1-35

14-15 ሄናክ አዳማፕ ደምና፣ ላፑንጻ የለታ ግድያዌ፣ ዳር ዎድያፕ ካሰ ኡንቴንቴዋ ትምቢትያ ኦዲደ፣ ሀዋዳን ያጌዳ፤ “አኬክተ፤ ጸሳ ኤረና ናጋራንቻ አሳቱ ኦፊዳ፣

ኢታ ኦሱዋ ኡባወነ፣ ቃይ ጸሳ ኤረና ሄ ኢታ አሳቱ፣ ጸሳ ቦላ ሃሳዬዳ ኢታ ሃሳያ ኡባወ፣ ጎዳይ ኡንቴንቴ ኡባ ቦላ ፕርዳናወ፣ ባረ ጮራ ሻኦ ጌሻቱዋና እትፕ ያና”

ያጌዳ። 16 ሄ አሳቱ ኡባ ዎደ ዙዙሚናን ሀራቱዋ አማሳሊና፤ ቃይ ባረንቴ ኢታ አሙዋ ካሊና፤ ባረንቴ ሁጳወ ጎኦ ደማናወ ሀራቱዋ ሳቢናን ባረንቴ ኮሻ ዎጋፕ አሊደ፣ ቶቄ ኦል ሃሳዪና።

ምና አኬክሱዋን ዞርያ

17 ሸን ታ ሲቃቶ፣ ኑ ጎዳ የሱሰ ክርሰቶሰ ከቴዳዋንቴ ህንተንቶ በን ሃሳዬዳ ቃላ አኬክተ።

18 ኡንቴንቴ ህንተንቶ፣ “ዉርሰጻ ዎድያን፣ ባረንቶ ጸሳይ ባይናዋንቴ፣ ባረንቴ አሙዋ ካልያዋንቴ፣ ቃይ ህንተ ቦላ ቅለጮያዋንቴ ያና” ያጌድና።

19 ሄዋንቴ አሳ ግደን ሻኮተጻ መድያዋንታን፣ ባረንቴ ኢታ አዋ ዋደቱዳዋንታ፤ ቃይ ጌሻ አያናይ ባይናዋንታ።

20 ሸን ታ ሲቃቶ፣ ኡባፕ አድያ ጌሻ አማኑዋን ህንተ ሁጲያ ኬጽተ፤ ቃይ ጌሻ አያና ዎልቃን ጸሳ ዎሰተ።

21 ቃይ ኑ ጎዳይ የሱሰ ክርሰቶሰ ባረ ማርተጻን ህንተንቶ እማና መድና ደኡዋ ናጊደ፣ ህንተ ሁጲያ ጸሳ ሲቁዋን ዎለተ።

22 እት እት ሰዲ ደእያ አሳቶ ቃረትተ።

23 እቱዋ እቱዋ ታማፕ ዳፍ ከሲደ አሸተ። ቃይ ሀራይ አቶ ኡንቴንቴ ኢታ አሙዋን ቴኔዳ ማዩዋ እጲደካ፣ እቶ እቶ ያሻተጻን ቃረትተ።

ጋላታ ዎሳ

24-25 ህንተ ኩንደናዳን፣ ህንተና ናጋናወን ፖኩ ባይናዋንታ አሊደ፣ ባረ ቦንቹዋ ሰንጻ ዎልቃማ ናሸቻን ሸሻናወ ዳንዳይያ ኑና አሸያ እት ጸሳወ፣ ኑ ጎዳ የሱሰ ክርሰቶሳ ባጋና ቦንቹ፣ ግታተጻይ፣ ዎልቃይን ማታይ፣ አጴዳ ዎደ ኡባፕን ሀኦን መድና ጋካናወ ግድ። አሙንኦ።

1:14-15 ደመጻ 5:18፣ 21-24

ጌሻ ማጻፋ

The Holy Bible in the Dawro language of Ethiopia

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dawro

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Contributor: The Word for the World International

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Dawro

© 2011-2024, Wycliffe Bible Translators, Inc. and The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 1 May 2025

585b63ca-b8e6-55c8-bfef-10bdc95ad69c